



WINBOT™ **920**

Manuale d'uso

Importanti istruzioni sulla sicurezza

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in un modo sicuro e che comprendano i potenziali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'apparecchio non deve essere usato se è caduto, né se presenta danni visibili o perdite. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è in funzione.
2. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti estremamente caldi o freddi (al di sotto di 0 °C/32 °F o al di sopra di 40 °C/104 °F, al di sopra del 65% di umidità). L'apparecchio può essere utilizzato per pulire la parte esterna delle finestre, se collegato correttamente a una posizione sicura con il moschettone e in condizioni di assenza di vento, pioggia o neve.
3. Non utilizzare questo prodotto in caso di tempeste o vento forza 10, o in aree in cui l'altitudine supera i 2000 metri (6162 piedi).
4. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato alla presa di corrente durante la pulizia. L'apparecchio è dotato di una batteria di back-up che si ricarica durante l'uso. La batteria di back-up alimenta l'apparecchio se viene scollegato o in caso di guasto elettrico.
5. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
6. SOLO per uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti commerciali o industriali.
7. Non utilizzare l'apparecchio su un vetro rotto.
8. Utilizzare solo accessori consigliati o forniti dal produttore. Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione fornito dal produttore.
9. Assicurarsi che il voltaggio dell'alimentazione corrisponda al voltaggio indicato sull'adattatore di alimentazione.
10. Non utilizzare l'apparecchio su una finestra con un telaio di dimensioni inferiori a 5 mm (0,2").
11. Non utilizzare l'apparecchio su finestre bagnate o grasse.
12. Riporre l'apparecchio in un luogo lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
13. Non utilizzare l'apparecchio se non è saldamente fissato sul vetro o presenta segni visibili di danneggiamento.

14. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non posizionare l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non posizionare o riporre l'apparecchio dove è possibile che cada o venga trascinato in un lavandino o una vasca.
15. Non toccare la spina di alimentazione o l'apparecchio con le mani bagnate.
16. Non ricaricare l'apparecchio in ambienti estremamente caldi o freddi, poiché l'operazione può ripercuotersi sulla durata della batteria.
17. Quando si ricarica l'apparecchio, non posizionarlo sopra altri apparecchi elettrici e tenerlo a distanza da fiamme e liquidi.
18. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non trascinare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione a mo' di maniglia, non chiudere una finestra schiacciando il cavo di alimentazione e non posizionarvi oggetti pesanti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto, se è danneggiato o se è venuto in contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
20. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
21. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sull'apparecchio. Non scollegare l'adattatore di alimentazione tirando il cavo di alimentazione.
22. La batteria di backup deve essere sostituita dal produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
23. È necessario rimuovere e smaltire la batteria di backup secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
24. L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. Gettare le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
26. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. La batteria potrebbe esplodere e provocare un incendio.
27. L'apparecchio dev'essere utilizzato secondo le indicazioni di questo Manuale d'uso. L'azienda non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
- 28. AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile EA10952/GM95-240375-D fornita con l'apparecchio.

29. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti.

30. La spina e l'adattatore di alimentazione devono essere utilizzati in ambienti interni.

Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di 20 cm o più tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere utilizzata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

	Classe II
	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i paesi dell'Unione europea

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito Web

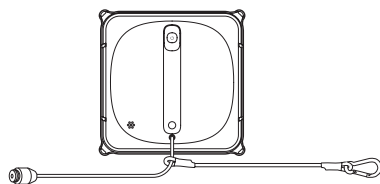
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



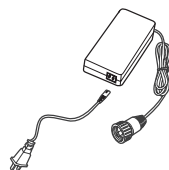
Istruzioni per il corretto smaltimento del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'Unione europea. Per evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare l'apparecchio usato, usare i servizi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, che sarà in grado di smaltirlo correttamente.

Contenuto della confezione



Cordino di sicurezza e moschettone WINBOT+



Adattatore di alimentazione



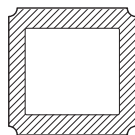
Manuale d'uso



Panno di finitura



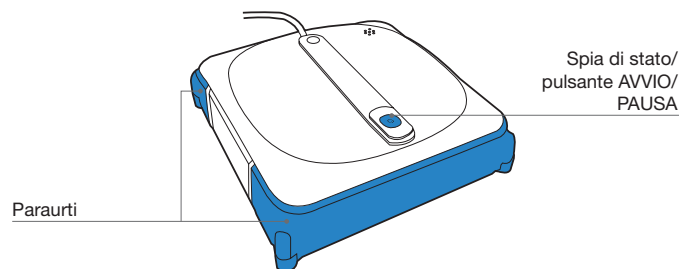
Soluzione di pulizia
WINBOT



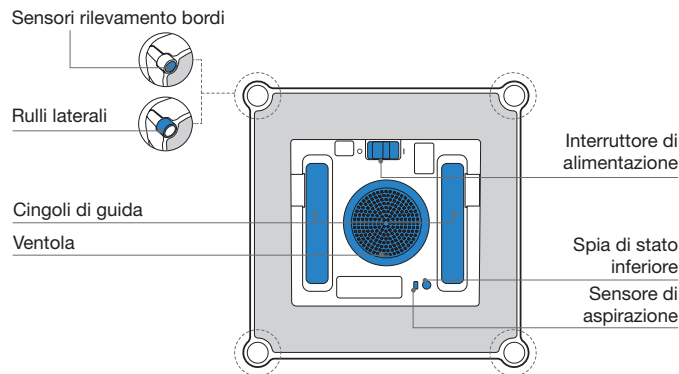
Panni di pulizia

Diagramma del prodotto

WINBOT



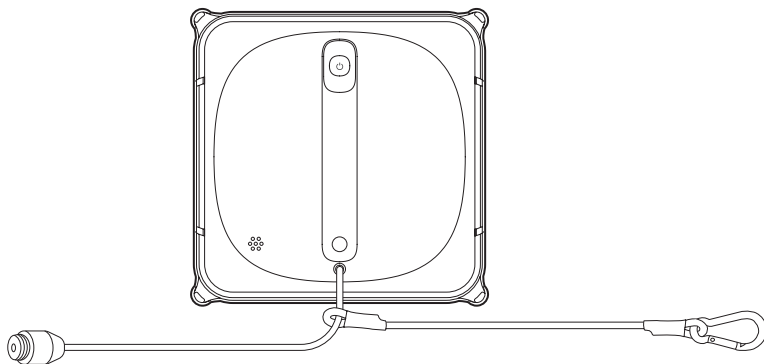
Vista inferiore



Nota: le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto.
Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifica senza preavviso.

Note prima della pulizia

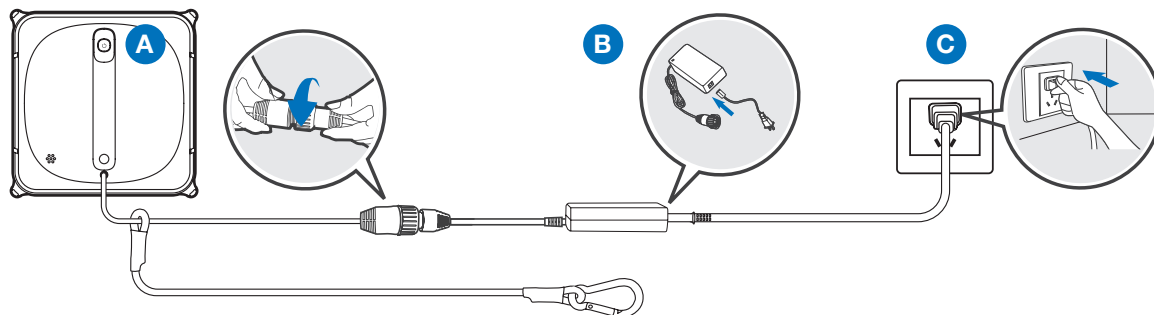
Prima dell'uso, assicurarsi che il moschettone e il cordino di sicurezza siano collegati a WINBOT.
(Il collegamento è predefinito. Non scollegare prima della pulizia.)



Nota: non utilizzare WINBOT su finestre con un telaio di dimensioni inferiori a 5 mm (0,2").

Avvio rapido

1 Collegare il cavo e l'adattatore di alimentazione e la spina di WINBOT



2 App ECOVACS HOME

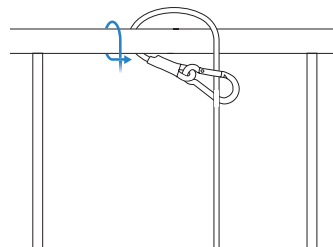
Per sfruttare tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare WINBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

- Modalità di pulizia a fondo
- Modalità di pulizia circoscritta
- Passaggio finestra interna/esterna



3 Preparazione prima dell'uso

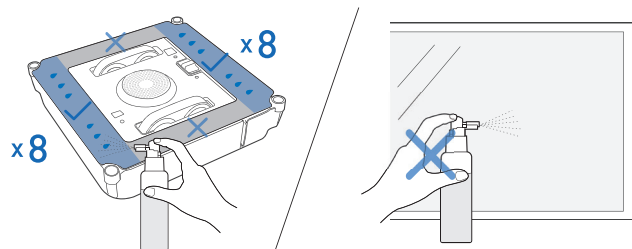
Collegare correttamente WINBOT a un luogo sicuro



Nota: per garantire la sicurezza, assicurarsi di collegare correttamente WINBOT a un luogo sicuro prima dell'uso. Si consiglia di fissare il cordino di sicurezza con il moschettone su una barra metallica stabile e sicura.

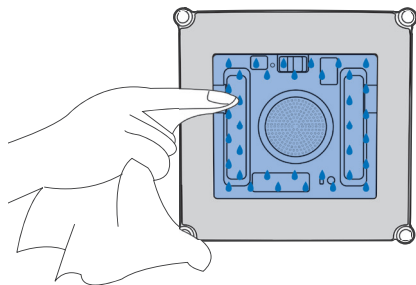
Soluzione di pulizia spray

Si consiglia di utilizzare WINBOT con una soluzione di pulizia WINBOT ECOVACS. L'uso di acqua di rubinetto o altri prodotti per la pulizia potrebbe avere un impatto sulle prestazioni di pulizia. L'uso di altre soluzioni di pulizia potrebbe invalidare la garanzia.



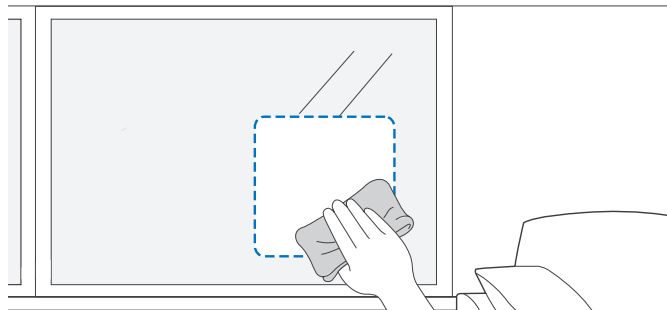
Nota: non spruzzare una quantità eccessiva di soluzione di pulizia, in quanto ciò potrebbe provocare lo slittamento dei cingoli di guida.

Pulire la parte inferiore di WINBOT con un panno asciutto



Pulire l'area per collegare WINBOT

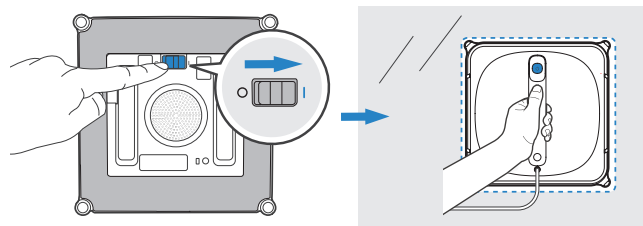
Pulire l'area per il collegamento sicuro di WINBOT. Posizionare WINBOT sulla finestra ad almeno 10 cm (4") dagli angoli della finestra o da altri ostacoli.



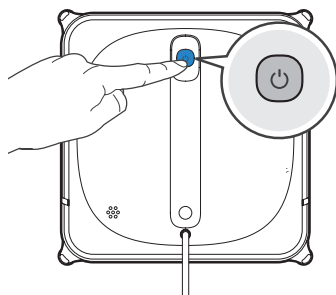
Nota: tenere lontano gli oggetti dalla ventola di WINBOT per evitare ostruzioni.

4 Avvio

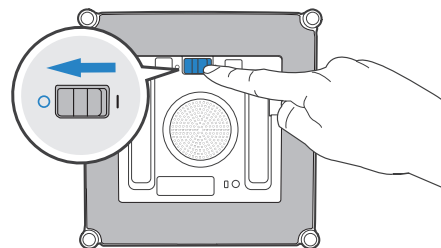
Portare l'interruttore di alimentazione su "I". Fissare WINBOT al vetro; WINBOT inizierà la pulizia dopo il corretto posizionamento sul vetro.



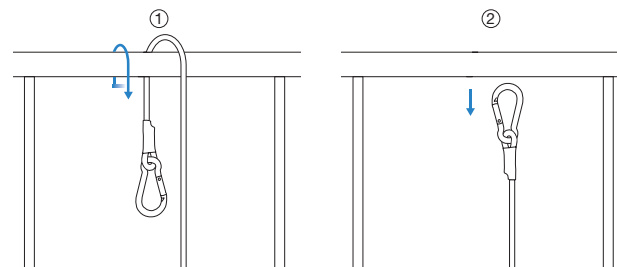
5 Pausa



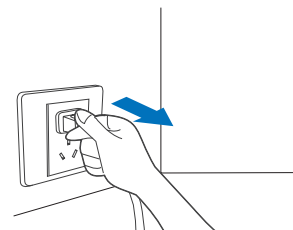
Spegnere



Scollegare il cordino di sicurezza

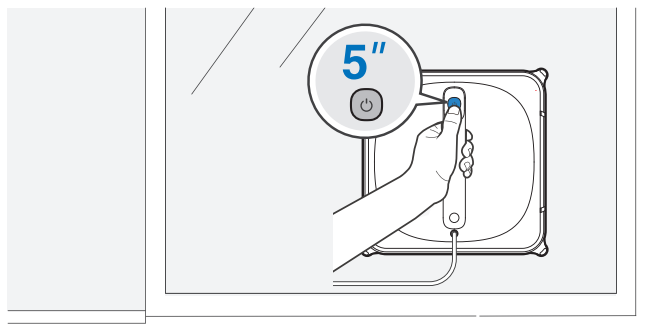


Scollegare WINBOT



6 Finitura

Rimuovere WINBOT

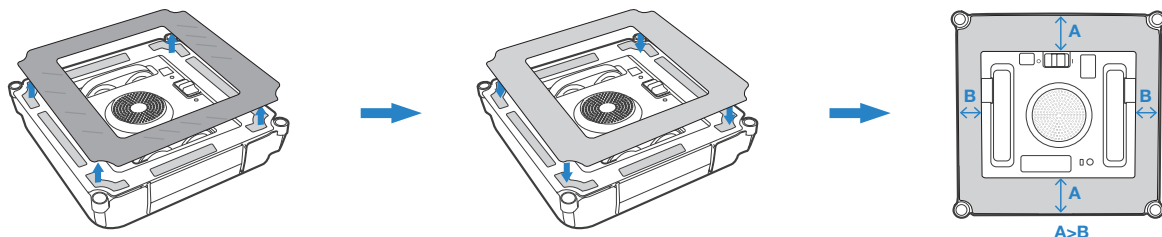


Manutenzione

Panno di pulizia

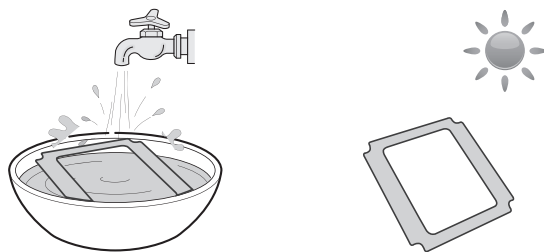
Sostituzione del panno di pulizia

Rimuovere il panno di pulizia sporco da WINBOT e sostituirlo con uno pulito. Assicurarsi che il panno di pulizia sia collegato correttamente e non coprire i sensori di rilevamento dei bordi.



Nota: il lato grigio in microfibra deve essere rivolto verso l'esterno.

Lavaggio del panno di pulizia



Nota: lavare con un detergente delicato.

NON utilizzare un panno di pulizia umido su WINBOT, altrimenti potrebbe scivolare sulla finestra.

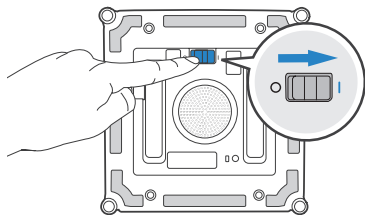
Lavare il panno di pulizia regolarmente può aumentare la durata del panno.

Se il panno di pulizia diventa usurato o non si adatta più perfettamente all'area del dispositivo di fissaggio, sostituirlo con un nuovo panno per una pulizia ottimale.

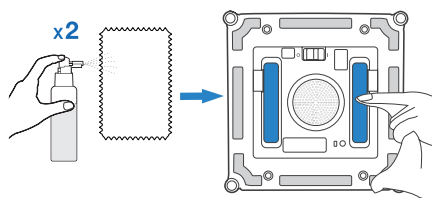
Altri accessori su <https://www.ecovacs.com/global>.

Cingoli di guida

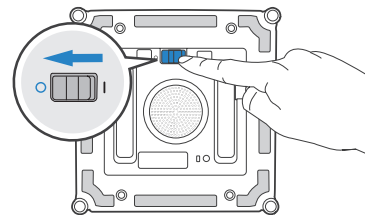
1



2

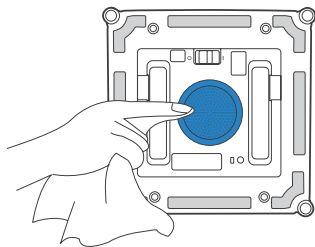


3

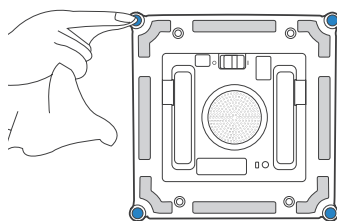


Nota: ispezionare i cingoli di guida nell'app ECOVACS HOME. Arrestare i cingoli di guida in presenza di sporcizia sugli stessi.

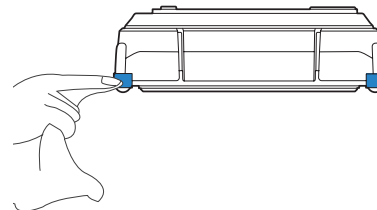
Ventola



Sensori rilevamento bordi



Rulli laterali



* Dopo che WINBOT ha emesso un allarme di batteria scarica, caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo o riporlo per evitare di ridurre la durata della batteria.

* Se WINBOT non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, ricaricarlo completamente e spegnerlo prima di riporlo. Ricaricarlo ogni sei mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.

Spia di stato

Effetto luminoso	Stato
Spia di stato accesa fissa BLU.	WINBOT è completamente carico.
	WINBOT ha aderito perfettamente al vetro ed è pronto a iniziare la pulizia.
	WINBOT sta eseguendo la pulizia.
	WINBOT è in pausa.
	La configurazione della rete è completa.
Spia di stato lampeggiante BLU.	WINBOT è in pausa e in carica.
Spia di stato BLU spenta.	WINBOT è in modalità di sospensione. Premere  per riattivarlo.
	WINBOT è spento.
Spia di stato accesa fissa ROSSA.	La batteria di WINBOT è scarica. Rimuoverlo dalla finestra.
Spia di stato lampeggiante ROSSA.	Si è verificato un problema su WINBOT. Fare riferimento alla sezione 5 Risoluzione dei problemi per maggiori dettagli.

Risoluzione dei problemi

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	WINBOT si sposta in modo irregolare durante la pulizia.	Sporco eccessivo e presenza di detriti sul vetro.	A. Spruzzare altra soluzione di pulizia sul panno di pulizia. B. Pulite i cingoli di guida come descritto nella sezione 3. C. Sostituire il panno di pulizia e riavviare il ciclo di pulizia. D. Utilizzare l'app per controllare la pulizia premendo i pulsanti direzionali. E. Pulire la finestra a mano prima e utilizzare WINBOT per la pulizia regolare. * WINBOT è progettato per essere utilizzato per eseguire operazioni di pulizia di routine di finestre comuni. Il prodotto NON è stato concepito per eseguire operazioni di pulizia a fondo o iniziali.
		Il panno di pulizia è troppo sporco.	
		Il panno di pulizia è troppo bagnato.	
		I cingoli di guida sono sporchi.	
		I cingoli di guida sono usurati.	
2	WINBOT non si muove.	Il panno di pulizia è collegato in modo scorretto.	Rimuovere il panno di pulizia e ricollegarlo.
		Sulla superficie da pulire sono presenti fessure o incrinature.	Tenere fermo il cordino di sicurezza o il cavo di alimentazione. Nel frattempo, premere i tasti direzionali nell'app ECOVACS HOME per consentire a WINBOT di allontanarsi dalla fessura e dagli ostacoli.
		Il piatto del panno di pulizia è bloccato a causa di piccoli ostacoli sul vetro.	
3	WINBOT non riesce a muoversi o gira su se stesso.	I cingoli di guida sono bloccati.	Verificare la presenza di polvere o detriti sui cingoli di guida. Se presenti, pulire i cingoli di guida come descritto nella sezione 3. Riavviare WINBOT. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
4	WINBOT rimane immobile o si sposta in modo irregolare durante la pulizia.	Il paraurti è bloccato.	Rimuovere WINBOT dalla finestra. Controllare che il paraurti non sia bloccato. Pulire il paraurti e riavviare WINBOT. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.
		Il paraurti è danneggiato.	
		Segnale anomalo dei sensori di rilevamento bordi.	A. Rimuovere il panno di pulizia e inserirlo nuovamente accertandosi che non copra od ostacoli i sensori di rilevamento dei bordi. B. Pulire i sensori di rilevamento dei bordi come descritto nella sezione 3. C. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.
		Malfunzionamento della ventola.	A. Pulire la ventola come descritto nella sezione 3. B. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.
5	WINBOT smette di muoversi dopo che è stato fatto aderire al vetro.	WINBOT è troppo vicino al bordo del vetro o a ostacoli.	Utilizzare i pulsanti di controllo direzionali nell'app per spostare WINBOT dall'area del problema e ad almeno 10 cm/4" dagli angoli della finestra e dagli ostacoli. Riavviare WINBOT. In alternativa, rimuovere WINBOT dalla finestra e posizionarlo ad almeno 10 cm (4") dagli angoli della finestra e dagli ostacoli. Riavviare WINBOT.
6	WINBOT è bloccato.	WINBOT è bloccato per la presenza di ostacoli.	Fissare saldamente il cordino e la fibbia di sicurezza. Tenere fermo il cavo di alimentazione WINBOT e, nel frattempo, utilizzare l'app ECOVACS HOME per allontanare WINBOT dall'area bloccata. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

Connessione dell'app

Prima della connessione, assicurarsi che WINBOT e il telefono cellulare soddisfino i seguenti requisiti:

1. Il Bluetooth del telefono cellulare è attivo.
2. L'interruttore di alimentazione WINBOT è stato attivato e la spia si è accesa.
3. Associare WINBOT nell'app ECOVACS HOME invece che nelle impostazioni del telefono.
4. Potrebbero verificarsi interferenze di co-frequenza tra Bluetooth e Wi-Fi. Si consiglia di tenere WINBOT vicino al telefono cellulare e lontano dal router Wi-Fi durante l'associazione.
5. Se la connessione non viene stabilita, provare a scollegare altri dispositivi Bluetooth, accertarsi che WINBOT non sia collegato ad altri telefoni cellulari e riprovare.
6. Il Bluetooth potrebbe scollegarsi se WINBOT è troppo distante dal telefono. Provare a riconnettersi a una distanza più ravvicinata.
7. Per utilizzare WINBOT, è necessario consentire all'app ECOVACS HOME di ottenere l'accesso alla posizione, al Bluetooth e alla memoria del telefono cellulare.

Se i problemi persistono dopo aver provato i metodi indicati sopra, contattare l'assistenza clienti.

Specifiche tecniche

Modello WINBOT	WG811		
Ingresso nominale	24 V === 3,75 A	Potenza nominale	75 W
Adattatore di alimentazione: EA10952			
Ingresso: 100-240 V ~ 50-60 Hz 1,5 A		Uscita: 24 V === 3,75 A 90 W	
Adattatore di alimentazione: GM95-240375-D			
Ingresso: 100-240 V ~ 50-60 Hz 2,5 A		Uscita: 24 V === 3,75 A 90 W	
Alimentazione - Modalità Off/Standby	Meno di 0,50 W	Frequenza	2400-2483,5 MHz

La potenza di uscita del modulo wireless è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei continui miglioramenti sul prodotto.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No. 518 Songwei Road, Wusongjiang industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2005-0301